

# SPEDITIONS-ASSEKURANZ

Versicherungsmakler GmbH



SPEDITIONS-ASSEKURANZ Versicherungsm. GmbH • Postfach 1110 • 21275 Hollenstedt

Makler seit 1985

Slowaker s. r. o.  
Ternavská Straße 2238/7

SK-075 01 Trebisov

Gewerbestraße 11  
21279 Hollenstedt

Telefon: +49 (0) 41 65 / 22 22 10  
Telefax: +49 (0) 41 65 / 8 10 41  
E-Mail: info@speditions-assekuranz.de  
Internet: www.speditions-assekuranz.de

## Versicherungsbestätigung zur Speditionshaftungs-Police Nr. 63/486

Der Versicherer, die Allianz Esa GmbH, bestätigt, dass nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem Vierten Abschnitt (Frachtgeschäft), Fünften Abschnitt (Speditionsgeschäft) und Sechsten Abschnitt (Lagergeschäft) des Handelsgesetzbuchs in Verbindung mit dem Fracht-, Speditions- oder Lagervertrag haftet.

Der Versicherungsschutz beginnt am **01.01.2026** und gilt für ein Jahr.

### Versichert ist die verkehrsvertragliche Haftung des Versicherungsnehmers nach Maßgabe

- Allgemeine Bedingungen Speditions-Verkehrshaftungsversicherung 2009
- der deutschen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere der §§ 407 ff. HGB. Haftungserhöhungen gem. § 449 HGB, insbesondere solche, die über den Umfang von § 431 HGB hinausgehen, sind bis zu vierzig Rechnungseinheiten für jedes Kilogramm des Rohgewichtes der Sendung (40 SZR/kg) versichert.
- der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Versicherungsnehmers (z.B. der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen ADSp), vorausgesetzt der Versicherer hat dem Einschluss dieser AGB in den Versicherungsschutz zugestimmt bzw. die AGB sind in der Betriebsbeschreibung angeführt.
- des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
- der jeweils nationalen gesetzlichen Bestimmungen für das Verkehrsgewerbe in den Staaten des räumlichen Geltungsbereiches dieses Vertrages.
- des Übereinkommens über den internationalen Eisenbahnverkehr (Anhang B – COTIF, aktuelle Fassung) und der einheitlichen Rechtsvorschriften für den Vertrag über die internationale Eisenbahnbeförderung von Gütern (CIM).
- des Montrealer Übereinkommens (MÜ) vom 28.05.1999, des Warschauer Abkommens von 1929 (WA) und soweit anwendbar – des Haager Protokolls vom 28.05.1955, des Zusatzabkommens von Guadalajara vom 18.09.1961 oder anderen maßgeblichen Zusatzabkommen für den Luftverkehr, soweit diese jeweils zwingend anwendbar sind.
- der Haager Regeln und – soweit anwendbar – der Hague Visby Rules bzw. des Seerechtsänderungsgesetzes vom 25.06.1986, der Hamburg-Regeln sowie anderer maßgeblicher internationaler Abkommen oder nationaler gesetzlicher Bestimmungen für den Seeverkehr, soweit diese jeweils anwendbar sind.
- der Bestimmungen eines FIATA multimodal Bill of Lading (FBL) oder Through Bill of Lading (TBL) in der von der FIATA verabschiedeten Form.
- Versichert sind auch Ansprüche nach dem Recht der unerlaubten Handlung (Deliktsrecht), wenn und soweit der Berechtigte diese gesetzlichen Ansprüche neben oder anstelle der Haftung aus dem Verkehrsvertrag geltend macht.

### Leistungsgrenzen:

- Höchstentschädigung je Schadenfall für Güter- und Güterfolgeschäden	EUR	2.000.000,00
- Höchstentschädigung je Schadenfall für reine Vermögensschäden	EUR	250.000,00
- Höchstentschädigung je Schadeneignis	EUR	2.500.000,00
- Max. Versicherungsleistung für alle Schadeneignisse pro Versicherungsjahr	EUR	7.500.000,00

Hollenstedt, den 14.10.2025

Mit freundlichen Grüßen

SPEDITIONS-ASSEKURANZ  
Versicherungsmakler GmbH

**SPEDITIONS-ASSEKURANZ**

Versicherungsmakler GmbH

Gewerbestraße 11 • D-21279 Hollenstedt

Tel.: 04165 222210

E-Mail: info@speditions-assekuranz.de

# SPEDITIONS-ASSEKURANZ

Versicherungsmakler GmbH



SPEDITIONS-ASSEKURANZ Versicherungsm. GmbH • Postfach 1110 • 21275 Hollenstedt

Makler seit 1985

Slowaker s. r. o.  
Ternavská Straße 2238/7

SK-075 01 Trebisov

Gewerbestraße 11  
21279 Hollenstedt

Telefon: +49 (0) 41 65 / 22 22 10  
Telefax: +49 (0) 41 65 / 8 10 41  
E-Mail: info@speditions-assekuranz.de  
Internet: www.speditions-assekuranz.de

**Validity of the policy:** 01.01.2026 – 31.12.2026

The insurer (**Allianz Esa GmbH**) confirms that, in accordance with the insurance contract and the following reference numbers, insurance cover exists against all losses for which the entrepreneur is liable according to the fourth section (freight business), fifth section (forwarding business) and sixth section (storage business) of the German Commercial Code (HGB) in conjunction with the freight, forwarding or storage contract.

**The transport contract liability of the policy holder is insured in accordance with**

- the German legal provisions, in particular Art. 407 ff. HGB and §7a GüKG..
- the "Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen" (ADSp – General terms and conditions of German forwarding firms), most recent version.
- the arrangements within the extent of Art. 449 Para. 2 No. 1 HGB (liability corridor).
- the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
- the respective national legal provisions for the transport industry in the states of the territorial area of application of the insurance contract.
- the Convention Concerning International Carriage by Rail (Appendix B – COTIF, current version) and the Uniform Rules Concerning the Contract for International Carriage of Goods by Rail (CIM).
- the Montreal Convention (MÜ) of 28.05.1999, the Warsaw Agreement of 1929 (WA) and, where applicable, the Hague Protocol of 28.05.1955, the additional agreement of Guadalajara of 18.09.1961 or other relevant additional agreements for air transport, provided these are conclusively applicable.
- the Hague Rules and – if applicable – the Hague Visby Rules or the Maritime Law Amendment Act of 25.06.1986, the Hamburg Rules and other relevant international agreements or national legal provisions for marine transport, provided they are applicable.
- the provisions of an FIATA multimodal Bill of Lading (FBL) or Through Bill of Lading (TBL) in the form approved by the FIATA.
- an own House Airway Bill (HAWB), House Bill of Lading (House B/L) or other documents used by the policy holder, provided that the WÜBA has agreed to the inclusion of such documents in the insurance cover or such documents are listed in the description of business.
- Claims in tort (tort law) are also permitted, if and provided that the person entitled to these legal claims, claims them in addition to or instead of the liability under the transport contract.

**Benefit limits**

Maximum compensation per loss for goods and consequential damage to goods	EUR 2,000,000.00
Maximum compensation per loss for pure pecuniary loss	EUR 250,000.00
Maximum compensation per occurrence of loss	EUR 2,500,000.00
Limit of indemnity for all incidents for the insured transport contracts per policy year	EUR 7,500,000.00

Hollenstedt, den 14.10.2025

With best regards

SPEDITIONS-ASSEKURANZ  
Versicherungsmakler GmbH

**SPEDITIONS-ASSEKURANZ**  
Versicherungsmakler  
Gewerbestraße 11 • D-21279 Hollenstedt  
Tel.: 04165 222210  
E-Mail: info@speditions-assekuranz.de